

Franckesche Stiftungen zu Halle

Die Bibel, oder die ganze Heilige Schrift des alten und neuen Testaments

Luther, Martin

Halle, 1800

VD18 90794788

Die andere Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permission, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-189895](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-189895)

denn das ist der Wille Gottes in Christo Jesu an euch. *Eph. 5/20.

Col. 2/7. c. 3/15.

19. Den Geist dämpfet nicht.

20. Die Weissagung verachtet nicht.

*1 Cor. 14/1.

21. *Prüfet aber alles, und das Gute behaltet. *Röm. 2/18.

22. Meidet allen bösen Schein.

23. Er aber, *der GOTT des Friedens heilige euch durch und durch, und euer Geist ganz, samt der Seele und Leib, müsse behalten werden unsträflich auf die Zukunft unsers Herrn Jesu Christi. *Röm. 15/33.

24. *Getreu ist er, der euch rufet, welcher wird es auch thun.

*1 Cor. 1/9. 1 Cor. 10/13. 2 Thess. 3/3.

2 Tim. 2/13. 1 Joh. 1/9.

25. Liebe Brüder, *betet für uns.

*Col. 4/3.

26. Grüßet *alle Brüder mit dem heiligen Auf.

*Röm. 16/16.

27. Ich beschreibe euch bey dem Herrn, daß ihr diese Epistel lesen laßet alle heiligen Brüder.

28. Die *Gnade unsers Herrn Jesu Christi sey mit euch! Amen.

*Röm. 16/20. 24. Phil. 4/23.

An die Thessalonicher die erste, geschrieben von Athen.

Die andere Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

Das 1 Capitel.

Belohnung treu überstandener Verfolgungen in der Zukunft Christi.

1. Paulus und Silvanus und Timotheus, der Gemeinde zu Thessalonich in GOTT, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

2. *Gnade sey mit euch und Friede von GOTT, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo. *1 Cor. 1/3. Col. 1/2. (Eph. am 26 Sonnt. nach Trinit.)

3. Wir sollen *GOTT danken allezeit um euch, liebe Brüder, wie es billig ist. Denn euer Glaube wächst sehr, und die Liebe eines jeglichen unter euch allen nimmt zu gegen einander;

*e. 2/13. 1 Thess. 1/2.

4. Also, *daß wir uns euer rühmen unter den Gemeinen Gottes, von eurer Geduld und Glauben, in allen euren Verfolgungen und Trübsalen, die ihr duldet;

*2 Cor. 7/14.

5. Welches *anzeigt, daß GOTT recht richten wird, und ihr *würdig werdet zum Reich Gottes, über welchem ihr auch leidet; *Phil. 1/28. *Luc. 21/36.

6. Nachdem es recht ist bey GOTT, zu vergelten Trübsal denen, die euch Trübsal anlegen.

7. Euch aber, die ihr Trübsal leidet, Ruhe mit uns, wenn nun *der Herr Jesus wird geoffenbaret werden vom Himmel, *samt den Engeln seiner Kraft, *1 Thess. 4/6. 1 Petr. 4/13. *Matth. 24/31.

8. Und mit Feuerflammen, *Rache zu sehen über die, so GOTT nicht erken-

nen, und über die, so nicht gehorsam sind dem Evangelio unsers Herrn Jesu Christi, *Röm. 2/8.

9. Welche werden Pein leiden, das ewige Verderben von dem Angesicht des Herrn, und von seiner *herrlichen Macht;

*Eph. 2/10. 19.

10. Wenn *er kommen wird, daß er herrlich ercheine mit seinen heiligen, und wunderbar mit allen Gläubigen. Denn unser Zeugnis an euch von demselbigen Tage habt ihr geglaubt;

*Col. 3/4.

11. Und verhalten *beten wir auch allezeit für euch, daß unser GOTT euch nützig mache des Berufs, und erfülle alles Wohlfallen der Güte und das Werk des Glaubens in der Kraft,

*1 Thess. 1/2. 3.

12. Auf daß an euch gepriesen werde der Name unsers Herrn Jesu Christi, und Ihr an ihm, nach der Gnade unsers Gottes und des Herrn Jesu Christi.

Das 2 Capitel.

Weissagung vom Antichrist vor der letzten Zukunft des Herrn.

1. Über der Zukunft halben unsers Herrn Jesu Christi, und unserer Versammlung zu ihm, bitten wir euch, liebe Brüder,

2. Daß ihr euch nicht bald betrogen laßet von eurem Sinn, noch erschrecken, weder durch Geist, noch durch Wort, noch durch Briefe, als von uns gesagt, daß der Tag Christi vorhanden sey.

3. Laßet *euch niemand verführen in fehlerley Weise. Denn er kommt nicht,

(M) 4

18

es sey denn, daß zuvor der Abfall komme, und geoffenbaret werde der Mensch der Sünde, und das Kind des Verderbens.

* Eph. 5/6.

4. Der da ist ein Widerwärtiger, und sich überhebt über alles, das Gott oder Gottesdienst heisset, also, daß er sich setzet in den Tempel Gottes, als ein Gott, und giebt sich vor, er sey Gott.

* Dan. 11, 36.

5. Gedenket ihr nicht daran, daß ich euch solches sagte, da ich noch bey euch war?

6. Und was es noch aufhält, wisset ihr, daß er geoffenbaret werde zu seiner Zeit.

7. Denn es reget sich schon bereits die Bosheit heimlich, ohne daß, der es jetzt aufhält, muß hinweg gethan werden.

* Aroft. 20, 29.

8. Und alsdann wird der Boshaftige geoffenbaret werden, welchen der Herr umbringen wird mit dem Geist seines Mundes, und wird seiner ein Ende machen, durch die Erscheinung seiner Zukunft,

* Es. 11, 4. Offenb. 19, 15, 20.

9. Des, welches Zukunft geschieht nach der Wirkung des Satans, mit allerley lügenhaftigen Kräften, und Zeichen, und Wundern,

* Matth. 24, 24.

10. Und mit allerley Verführung zur Ungerechtheit unter denen, die verloren werden; dafür, daß sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, daß sie selig würden.

* 2 Cor. 2, 15. c. 4/3.

11. Darum wird ihnen Gott kräftige Irrthümer senden, daß sie glauben der Lüge;

* Röm. 1, 24.

12. Auf daß gerichtet werden alle, die der Wahrheit nicht glauben, sondern haben Lust an der Ungerechtheit.

* Gsch. 20, 24, 25. Röm. 1, 32.

13. Wir aber sollen Gott danken als jetzt um euch, geliebte Brüder von dem Herrn, daß euch Gott erwählet hat von Anfang zur Seligkeit, in der Heiligung des Geistes, und im Glauben der Wahrheit;

* c. 1, 3, 4. † Eph. 1, 4.

14. Daren er euch berufen hat durch unser Evangelium, zum herrlichen Eigenthum unsers Herrn Jesu Christi.

15. So stehet nun, liebe Brüder, und haltet an den Sagenungen, die ihr gelehret send, es sey durch unser Wort, oder Epistel.

* c. 3, 6.

16. Er aber, unser Herr Jesus Christus, und Gott und unser Vater, der uns hat geliebet, und gegeben einen ewigen Trost, und eine gute Hoffnung, durch Gnade,

17. Der ermahne eure Herzen, und stärke euch in allerley Lehre und gutem Werk.

* 1 Thess. 3, 13.

Das 3 Capitel.

Warnung vor Mäthiggang und Verweis.

1. Weiter, liebe Brüder, betet für uns, daß das Wort des Herrn laufe und gepriesen werde, wie bey euch,

* Col. 4, 3, 10.

2. Und daß wir erlöst werden von den unartigen und argen Menschen. Denn der Glaube ist nicht jedermanns Ding.

3. Aber der Herr ist treu, der wird euch stärken und bewahren vor dem Argen.

* 1 Cor. 1, 9. 1 Thess. 5, 24.

4. Wir versehen uns aber zu euch in dem Herrn, daß ihr thut und thut werdet, was wir euch gebieten.

* 2 Cor. 7, 16.

Gal. 5, 10.

5. Der Herr aber richte eure Herzen zu der Liebe Gottes, und zu der Geduld Christi.

6. Wir gebieten euch aber, liebe Brüder, in dem Namen unsers Herrn Jesu Christi, daß ihr euch entziehet von allem Bruder, der da unordentlich wandelt und nicht nach der Säkung, die er von uns empfangen hat.

* Matth. 18, 17. Röm. 16, 17.

7. Denn Ihr wißt, wie ihr uns sollt nachfolgen. Denn wir sind nicht unordentlich unter euch gewesen,

* 1 Cor. 4, 16. 1 Thess. 1, 6.

8. Haben auch nicht umsonst das Brodt genommen von jemand; sondern mit Arbeit und Mühe Tag und Nacht haben wir gewirket, daß wir nicht jemand unter euch beschwerlich wären.

* 1 Cor. 4, 12, 10.

9. Nicht darum, daß wir des nicht Nacht haben; sondern daß wir uns selbst zum Vorbilde euch geben, uns nachzufolgen.

* Matth. 10, 10. † 1 Cor. 4, 16.

10. Und da wir bey euch waren, geboten wir euch solches, daß, so jemand nicht will arbeiten, der soll auch nicht essen.

* 1 Mos. 3, 19.

11. Denn wir hören, daß etliche unter euch wandeln unordentlich, und arbeiten nicht, sondern treiben Bormiz.

12. Sol

12. Solchen aber gebie
13. durch unsern
14. das sie mit still
15. die eigene Brodt
16. Ihr aber, lie
17. nicht verdröffen
18. * Gal.

19. Er aber jemat
20. unsern Wort, den
21. was, und * ha
22. wachen auf daß er
23. 16. Matth. 18, 17
24. Nach haltet ih

Die erste

Das 1 C

Iber des Geistes in

Das 2. Capitel

1. Was ein An

2. nach dem 3

3. des Heilau

4. Ein Chri

5. hman, * Apol

6. † Gal. 1

7. 2. Dmches, mer

8. 3. Einem Glauben

9. 4. Friede von G

10. 5. und werken H

11. 6. 17.

12. 7. Wie ich sich er

13. 8. 1. Etwas liebes, d

14. 9. 2. und gelbes et

15. 10. 3. ihres Lehren,

16. 11. 4. Nach nicht Acht

17. 12. 5. und der Schließ

18. 13. 6. über haben, und

19. 14. 7. wir, dem Hoff

20. 15. 8. haben.

21. 16. 9. 1. Denn die Zaun

22. 17. 10. 2. die Liebe von rein

23. 18. 11. 3. gem Gewissen

24. 19. 12. 4. Glauben; † Pred.

25. 20. 13. 5. wider haben

26. 21. 14. 6. 1. wider haben

27. 22. 15. 7. 1. wider haben

28. 23. 16. 8. 1. wider haben

29. 24. 17. 9. 1. wider haben

30. 25. 18. 10. 1. wider haben

31. 26. 19. 11. 1. wider haben

32. 27. 20. 12. 1. wider haben

33. 28. 21. 13. 1. wider haben

34. 29. 22. 14. 1. wider haben

35. 30. 23. 15. 1. wider haben

36. 31. 24. 16. 1. wider haben

37. 32. 25. 17. 1. wider haben

38. 33. 26. 18. 1. wider haben

39. 34. 27. 19. 1. wider haben

40. 35. 28. 20. 1. wider haben

41. 36. 29. 21. 1. wider haben

42. 37. 30. 22. 1. wider haben

43. 38. 31. 23. 1. wider haben

44. 39. 32. 24. 1. wider haben

45. 40. 33. 25. 1. wider haben

46. 41. 34. 26. 1. wider haben

47. 42. 35. 27. 1. wider haben

48. 43. 36. 28. 1. wider haben

49. 44. 37. 29. 1. wider haben

50. 45. 38. 30. 1. wider haben

51. 46. 39. 31. 1. wider haben

52. 47. 40. 32. 1. wider haben

53. 48. 41. 33. 1. wider haben

54. 49. 42. 34. 1. wider haben

55. 50. 43. 35. 1. wider haben

56. 51. 44. 36. 1. wider haben

57. 52. 45. 37. 1. wider haben

58. 53. 46. 38. 1. wider haben

59. 54. 47. 39. 1. wider haben

60. 55. 48. 40. 1. wider haben

61. 56. 49. 41. 1. wider haben

62. 57. 50. 42. 1. wider haben

63. 58. 51. 43. 1. wider haben

64. 59. 52. 44. 1. wider haben

65. 60. 53. 45. 1. wider haben

66. 61. 54. 46. 1. wider haben

67. 62. 55. 47. 1. wider haben

68. 63. 56. 48. 1. wider haben

69. 64. 57. 49. 1. wider haben

70. 65. 58. 50. 1. wider haben

71. 66. 59. 51. 1. wider haben

72. 67. 60. 52. 1. wider haben

73. 68. 61. 53. 1. wider haben

74. 69. 62. 54. 1. wider haben

75. 70. 63. 55. 1. wider haben

76. 71. 64. 56. 1. wider haben

77. 72. 65. 57. 1. wider haben

78. 73. 66. 58. 1. wider haben

79. 74. 67. 59. 1. wider haben

80. 75. 68. 60. 1. wider haben

81. 76. 69. 61. 1. wider haben

82. 77. 70. 62. 1. wider haben

83. 78. 71. 63. 1. wider haben

84. 79. 72. 64. 1. wider haben

85. 80. 73. 65. 1. wider haben

86. 81. 74. 66. 1. wider haben

87. 82. 75. 67. 1. wider haben

88. 83. 76. 68. 1. wider haben

89. 84. 77. 69. 1. wider haben

90. 85. 78. 70. 1. wider haben

91. 86. 79. 71. 1. wider haben

92. 87. 80. 72. 1. wider haben

93. 88. 81. 73. 1. wider haben

94. 89. 82. 74. 1. wider haben

95. 90. 83. 75. 1. wider haben

96. 91. 84. 76. 1. wider haben

97. 92. 85. 77. 1. wider haben

98. 93. 86. 78. 1. wider haben

99. 94. 87. 79. 1. wider haben

100. 95. 88. 80. 1. wider haben

101. 96. 89. 81. 1. wider haben

102. 97. 90. 82. 1. wider haben

103. 98. 91. 83. 1. wider haben

104. 99. 92. 84. 1. wider haben

105. 100. 93. 85. 1. wider haben

106. 101. 94. 86. 1. wider haben

107. 102. 95. 87. 1. wider haben

108. 103. 96. 88. 1. wider haben

109. 104. 97. 89. 1. wider haben

110. 105. 98. 90. 1. wider haben

111. 106. 99. 91. 1. wider haben

112. 107. 100. 92. 1. wider haben

113. 108. 101. 93. 1. wider haben

114. 109. 102. 94. 1. wider haben

115. 110. 103. 95. 1. wider haben

116. 111. 104. 96. 1. wider haben

117. 112. 105. 97. 1. wider haben

118. 113. 106. 98. 1. wider haben

119. 114. 107. 99. 1. wider haben

120. 115. 108. 100. 1. wider haben

121. 116. 109. 101. 1. wider haben

122. 117. 110. 102. 1. wider haben

123. 118. 111. 103. 1. wider haben

124. 119. 112. 104. 1. wider haben

125. 120. 113. 105. 1. wider haben

126. 121. 114. 106. 1. wider haben

127. 122. 115. 107. 1. wider haben

128. 123. 116. 108. 1. wider haben

129. 124. 117. 109. 1. wider haben

130. 125. 118. 110. 1. wider haben

131. 126. 119. 111. 1. wider haben

132. 127. 120. 112. 1. wider haben

133. 128. 121. 113. 1. wider haben

134. 129. 122. 114. 1. wider haben

135. 130. 123. 115. 1. wider haben

136. 131. 124. 116. 1. wider haben

137. 132. 125. 117. 1. wider haben

138. 133. 126. 118. 1. wider haben

139. 134. 127. 119. 1. wider haben

140. 135. 128. 120. 1. wider haben

141. 136. 129. 121. 1. wider haben

142. 137. 130. 122. 1. wider haben

143. 138. 131. 123. 1. wider haben

144. 139. 132. 124. 1. wider haben

145. 140. 133. 125. 1. wider haben

146. 141. 134. 126. 1. wider haben

147. 142. 135. 127. 1. wider haben

148. 143. 136. 128. 1. wider haben

149. 144. 137. 129. 1. wider haben

150. 145. 138. 130. 1. wider haben

151. 146. 139. 131. 1. wider haben

152. 147. 140. 132. 1. wider haben

153. 148. 141. 133. 1. wider haben